



TRADUCCIONES DE LA LEY DE AMNISTÍA

LENGUA Y VARIANTE: TUTUNAKÚ DE LA SIERRA

Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
1	LEY DE AMNISTÍA	LIMAPAKGSIN XLA LIMATSANKGENA	LEY DEL PERDÓN	0
2	NUEVA LEY PUBLICADA EN EL DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACIÓN EL 22 DE ABRIL DE 2020	XASASTI LIMAPAKGSIN MASIYUKANIT ANTA DIARIO OFICIAL XLA FEDERACIÓN XLI PUXUMATI XLA AKGTATI PAPA NAK KITSIS TAMAN PUXUM KATA.	NUEVA LEY DEMOSTRADA EN EL DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACIÓN EL 22 DE ABRIL DEL 2020	0
3	AL MARGEN UN SELLO CON EL ESCUDO NACIONAL, QUE DICE: ESTADOS UNIDOS MEXICANOS.- PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA	XKILPAN TUM TALHKAYAWAN XLA KINPULATAMANKAN, TUKU WAN: KACHIKININ MAKXTUM KINPULATAMANKAN.- PUMAPAKGSIN XLA PAKS KACHIKININ	EN LA ORILLA UNA IMAGEN DE LA NACIÓN, QUE DICE: ESTADOS UNIDOS MEXICANOS.- PRESIDENCIA DE TODOS LOS ESTADOS.	0
4	ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR, PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, A SUS HABITANTES SABED	ANDRES MANUEL LOPEZ OBRADOR, MAPAKGSINA XLA MAKXTUM KACHIKININ KINPULATAMANKAN, KAMAKATSINI LATAMANIN.	ANDRES MANUEL LOPEZ OBRADOR, PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS AVISA A SUS HABITANTES.:	0
5	QUE EL HONORABLE CONGRESO DE LA UNIÓN, SE HA SERVIDO DIRIGIRME EL SIGUIENTE	TUKU WA HONORABLE TASTOKGNI XLA UNION, MAKAMASTAY AMA.	QUE EL HONORABLE CONGRESO DE LA UNION, ENTREGA LA SIGUIENTE	0
6	DECRETO	MAPAKGSIN	ORDEN	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
7	"EL CONGRESO GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, DECRETA"	WA TASTOKGNI LIPUTUM XLA MAKXTUM KACHIKININ KINPULATAMANKAN KAXWILI:	"EL CONGRESO GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS MANDA"	0
8	SE EXPIDE LA LEY DE AMNISTÍA	TA MAKAN LIMAPAKGSIN XLA LIMATSANKGENA.	SE ENVÍA LA LEY DEL PERDÓN U OLVIDO	0
9	ARTÍCULO ÚNICO. SE EXPIDE LA LEY DE AMNISTÍA.	ARTICULO SAKSTU, TA MAKAN LIMAPAKGSIN XLA LIMATSANKGENA.	ARTICULO SOLO, SE ENVÍA LA LEY DEL PERDÓN U OLVIDO	0
10	ARTÍCULO 1. SE DECRETA AMNISTÍA EN FAVOR DE LAS PERSONAS EN CONTRA DE QUIENES SE HAYA EJERCITADO ACCIÓN PENAL, HAYAN SIDO PROCESADAS O SE LES HAYA DICTADO SENTENCIA FIRME, ANTE LOS TRIBUNALES DEL ORDEN FEDERAL, SIEMPRE QUE NO SEAN REINCIDENTES RESPECTO DEL DELITO POR EL QUE ESTÁN INDICIADAS O SENTENCIADAS, POR LOS DELITOS COMETIDOS ANTES DE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGOR DE LA PRESENTE LEY, EN LOS SIGUIENTES SUPUESTOS	ARTICULO TUM: TA MAPAKGSI LIMATSANKGENAT TAKGALHMAKGTAYAY LATAMANIN TIKU KAMALAKGSIYUKANIT CHU TIKU TALAKGACHINUKGONIT CHUNA NIKULA WANKGONIT MAPAKGSINANIN XLA TAPAKGSIN FEDERAL, KAXMAN KUM NITU LHAWAPARKGONIT XLI MAKGTI TAMAKGLAKGALHÍN NIKUMA KALIWILIKANIT XNI NIA MAKAMASTAKAN AMA LIMAPAKGSIN, XLA UMA TAKATSIN.	ARTICULO 1 SE ORDENA PERDÓN SE AYUDA A LAS PERSONAS QUE FUERON DEMANDADAS Y ENCERRADAS, ASÍ COMO MANDARON LOS TRIBUNALES DEL ORDEN FEDERAL, SI EN CASO NO HAN COMETIDO POR SEGUNDA VEZ EL MISMO DELITO DE LOS QUE FUERON CULPADOS, CUANDO NO SE HA DADO A CONOCER LA LEY EN LOS SIGUIENTES CASOS	0
11	I. POR EL DELITO DE ABORTO, EN CUALQUIERA DE SUS MODALIDADES, PREVISTO EN EL CÓDIGO PENAL FEDERAL, CUANDO	I. AKXNI CHATUM PUSKAT NA MAKGAN SKGATA LATA NIKULA PAPA LINACHA LATA NIKUMA XPALAKATA NA LHAWEY CHANA WAN EYMA CODIGO PENAL FEDERAL AKXNI	CUANDO UNA MUJER ABORTA NO IMPORTANDO LOS MESES DE EMBARAZO, NO IMPORTANDO DE QUE MANERA LO HACE, LO DICE EL CODIGO PENAL FEDERAL CUANDO:	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
12	A) SE IMPUTE A LA MADRE DEL PRODUCTO DEL EMBARAZO INTERRUMPIDO	a). EYMA LAKPUSKATIN NA K GALHTINAKGOY EYMA XTALAKGALHINKAN NA MAKAKSIYUKAN PI MAKGALH XKGATA	A) LAS MUJERES VAN A RESPONDER POR SUS ACTOS COMETIDOS, MATAR O SE ACUSA A LA MADRE DE ABORTAR A SU HIJO.	0
13	B) SE IMPUTE A LAS Y LOS MÉDICOS, CIRUJANOS, COMADRONAS O PARTERAS, U OTRO PERSONAL AUTORIZADO DE SERVICIOS DE LA SALUD, QUE HAYAN AUXILIADO EN LA INTERRUPCIÓN DEL EMBARAZO, SIEMPRE QUE LA CONDUCTA DELICTIVA SE HAYA LLEVADO A CABO SIN VIOLENCIA Y CON EL CONSENTIMIENTO DE LA MADRE DEL PRODUCTO DEL EMBARAZO INTERRUMPIDO	b). NA CHANA NA NALITAYAKGOY AMA TIKU NA MAKGTAYANANKGOY NAK EYMA TIKU MAKGALH XSKGATA PAR CHATUM TSIKAN XAKSTU MAKGALH, MAKUCHINA NA CHUNA WIX LAKASKINTI NA NI TLIWEKGE TLAWAKANTY .NA NAMAKGASIYUKAN MATAKUXTINANIN CHU TSIKAN O TANU SKUJNI MAKUCHINA PI MAKTAYANINALH LAKTLAWALH A XLIMAKTAKGALHAT CHU KUN NI XATALALICHIPAN KUM WA XA TSE LAKASKILH..	B) SE ACUSE A LOS MÉDICOS PARTERAS U OTRO PERSONAL DE SALUD QUE AYUDE EN LA INTERRUPCIÓN DEL EMBARAZO SIEMPRE QUE SE SE HAYA REALIZADO SIN VIOLENCIA Y CON EL CONSENTIMIENTO DE LA MADRE.	0
14	C) SE IMPUTE A LOS FAMILIARES DE LA MADRE DEL PRODUCTO QUE HAYAN AUXILIADO EN LA INTERRUPCIÓN DEL EMBARAZO	c). NA CHANA TIKU LAKGAPASA NALITAWAKAYACHA NA CHANA XLILAKGAPASNI NA NALIWANIKAN EYMA TSE TUKU MAKGALH XLIMAKGTAYAT	C) TAMBIEN EL QUE LA CONOCE SE HARA RESPONSABLE, SE ACUSE A LOS FAMILIARES DE LA MADRE QUE HAYAN APOYADO EL ABORTO	0
15	II. POR EL DELITO DE HOMICIDIO POR RAZÓN DE PARENTESCO, CUANDO EL SUJETO PASIVO SEA EL PRODUCTO DE LA CONCEPCIÓN EN CUALQUIER MOMENTO DE LA PREÑEZ, EN LOS SUPUESTOS PREVISTOS EN	II. NA WA TIKU WILINIYAN AKAN TALAPAT MIN LIMAKTAKGALHAT PAR WA TIKU LILAKGAPASA PAR KA CHU MAKNILH MI LIMAKTAKGALHAT NA LITACHIY, NA TAMALAKSIYUY EYMA	II. QUIÉN GOLPEE A TÚS HIJOS SEA UN FAMILIAR QUE MATE A TUS HIJOS SE HARÁ RESPONSABLE POR EL DELITO COMETIDO SE ACUSE DE DELITO DE HOMICIDIO POR TENER PATENTESCO CON EL SUJETO	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	LA FRACCIÓN I DE ESTE ARTÍCULO;	TAMAKNIN KA XPALAKATA PI LILIN WA TIKU XK GALHIMA XLIMAKTAKGALHAT, CHANA LATA NIKUMA PAPA LINACHA, CHANA NIKULA WAN EYMA FRACCIÓN I XLA EYMA ARTICULO.	DEL EMBARAZO, EN CUALQUIER MES DE EMBARAZO COMO LO INDICA LA FRACCIÓN I DE ESTE ARTICULO	
16	III. POR LOS DELITOS CONTRA LA SALUD A QUE SE REFIEREN LOS ARTÍCULOS 194, FRACCIONES I Y II, 195, 195 BIS Y 198 DEL CÓDIGO PENAL FEDERAL, SIEMPRE QUE SEAN DE COMPETENCIA FEDERAL, EN TÉRMINOS DEL ARTÍCULO 474 DE LA LEY GENERAL DE SALUD, CUANDO	III. NA CHANA NA KASTAKYAWAKAN WA TIKU MAKGNINALH XPALAKA TALAKGALHIN XLA LATAMAT CHANA WAN ARTÍCULO 194 FRACCIONES I CHU II, 195, 195 BIS CHU 198 XLA CODIGO PENAL FEDERAL AKA CHANA TLAWAKGOLH AXNI:	TAMBIEN SE LES ACONSEJARA A LAS PERSONAS QUE HAYAN MATADO A UNA PERSONA, POR LOS DELITOS CONTRA LA SALUD MENCIONADOS ASI LO MARCA EN EL ARTÍCULO 194 FRACCIONES I Y II, 195, 195 BIS Y 198 DEL CÓDIGO PENAL FEDERAL, ASÍ SE EJERCE, CUÁNDO:	0
17	A) QUIEN LOS HAYA COMETIDO SE ENCUENTRE EN SITUACIÓN DE POBREZA, O DE EXTREMA VULNERABILIDAD POR SU CONDICIÓN DE EXCLUSIÓN Y DISCRIMINACIÓN, POR TENER UNA DISCAPACIDAD PERMANENTE, O CUANDO EL DELITO SE HAYA COMETIDO POR INDICACIÓN DE SU CÓNYUGE, CONCUBINARIO O CONCUBINA, PAREJA SENTIMENTAL, PARIENTE CONSANGUÍNEO O POR AFINIDAD SIN LIMITACIÓN DE GRADO, O POR TEMOR	a). AKXNI CHATUM LIMAXKGAN NA WANIKAN LHAN NA LAKAPASTAKA WA TIKU NA LHAWEY PAR CHIXKU U PUSKAT WA TIKU LILAKGAPASA NA MALHAWANIPUTUN TUKU NI LAKASKIN NA MATSANKGANANIKAN. AKXNI WA TIKU LHAWALH TALAKGALHIN XA LIMAXKGAN U KA K GALHIY XA XLIPAN TAJATAT; AKXNI EYMA TALAKGALHIN TALHAWALH PAR KA WANILH XCHIXKU U TIKU TAWI, XLIKAKGAPASNI U KA PAR	A). CUANDO LAS PERSONAS SON DE ESCASOS RECURSOS, DISCAPACITADOS DE POR VIDA , LES DICEN QUE PUEDEN PENSAR EN QUE HACER YA SEAN HOMBRE O MUJER, SEGUN EL PARENTESCO MANDEN HACER LO QUE ELLA NO QUERIA HACER O LA TRATEN MAL O CUANDO SE COMETE UN DELITO PORQUE SE LO INDICA UN FAMILIAR O PAREJA, , POR MIEDO, OBLIGADO POR GRUPOS DE DELINCUENTES	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	FUNDADO, ASÍ COMO QUIEN HAYA SIDO OBLIGADO POR GRUPOS DE LA DELINCUENCIA ORGANIZADA A COMETER EL DELITO;	A TANU TIKU NI LHAN LIKATSEKGOY WANILH.		
18	B) QUIEN PERTENEZCA A UN PUEBLO O COMUNIDAD INDÍGENA O AFROMEXICANA, EN TÉRMINOS DEL ARTÍCULO 2 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, Y SE ENCUENTRE EN ALGUNA DE LAS HIPÓTESIS MENCIONADAS EN EL INCISO ANTERIOR	b). NA CHANA TIKU ALAKANU KACHIKININ XA XALIMAXKGENIN NA CHANA XA AKILHTUTU KACHIKININ CHU NI KGALHEKGOY LHUMA TUMIN NA ANTA NA ANKGOY NIKU MINKGOYACHA WA EYMA LICHUWINAN EYMA TATSOKNI CHANA NIKULA WAN ARTICULO 2XLA CONSTITUCIÓN POLITICA XA LAK ESTADOS UNIDOS MEXICANOS CHU KUM WI EYMA TALAKGALHIN NIKUMA WAN EYMA TATSOKNI CHANA	B). TAMBIEN A LAS PERSONAS QUE SON DE OTROS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS, Y DE ESCASOS RECURSOS TAMBIEN IRAN A DONDE VIENE EL TERCER PUEBLO, TAMBIEN QUE ESTEN EN UN ASENTAMIENTO O EN SITUACION DE POBRESA SOBRE ESTO TRATA ESTE TEXTO, ESTA EN COMO DICE EL ARTICULO 2 DE LA CONSTITUCIÓN POLITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. Y ESTÉ/ APAREZCA EN ALGUNOS DE LOS DELITOS MENCIONADOS ANTES.	0
19	C) LAS PERSONAS CONSUMIDORAS QUE HAYAN POSÉIDO NARCÓTICOS EN CANTIDADES SUPERIORES HASTA EN DOS TANTOS A LA DOSIS MÁXIMA DE CONSUMO PERSONAL E INMEDIATO, A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 479 DE LA LEY GENERAL DE SALUD, SIEMPRE QUE NO HAYA SIDO CON FINES DE DISTRIBUCIÓN O	C). WATIKU KARSIANO WANITA LHUWA PALHMA NIKUMA MAKGWITINAN LIWKAY NIKULA TALHKANIT, CHANA NIKULA WAN TALHKATAWKANIT KTATSOKGNI 479 XALANKA LIMAPAKGSIN NIKUMA KUENTALHAWAY LATAMAT, KAMAN KXNI NITU TAMAKGSPUYUMA CHU TASTAMA.	C) A LAS PERSONAS QUE CONSUMAN ALGUNA DROGA EN SUFICIENTE CANTIDAD, ASÍ COMO LO ESTABLECE EL ARTÍCULO 479 DE LAS LEYES DE SALUD, SIEMPRE Y CUANDO NO HAYA SIDO CON FINES DE DISTRIBUCIÓN O VENTA. AQUÍ ES IMPRESCINDIBLE PONER LA PALABRA NO, YA QUE	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	VENTA		ESTÁN DICIENDO TODO LO CONTRARIO	
20	IV. POR CUALQUIER DELITO, A PERSONAS PERTENECIENTES A LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS QUE DURANTE SU PROCESO NO HAYAN ACCEDIDO PLENAMENTE A LA JURISDICCIÓN DEL ESTADO, POR NO HABER SIDO GARANTIZADO EL DERECHO A CONTAR CON INTÉRPRETES O DEFENSORES QUE TUVIERAN CONOCIMIENTO DE SU LENGUA Y CULTURA	IV. LATA NIKUMA TAKGAMANTAXTUT, XPALAKATA KARSIANO TIKU TAPAKSGIKGOY AKGTUM PULATAN XALIMAXKGAN, AKXNI TACHAPAL NI LAY TAMAKGTAYALH XAKALANKA PUMAPAKGSIN, XPALAKATA NITI PALAKACHIWINAN CHU NITI MAKGTAYNANIN TIKU LAKGAPASKGOY XTACHIWIN CHU XTASMANIN.	IV. POR CUALQUIER DELITO, A PERSONAS PERTENECIENTES A UN PUEBLO INDÍGENA, CUANDO SON DETENIDOS NO PUEDEN ACCEDER A LA JURISDICCIÓN DEL ESTADO, POR NO CONTAR CON INTÉRPRETES O DEFENSORES QUE CONOZCAN SU LENGUA Y CULTURA.	0
21	V. POR EL DELITO DE ROBO SIMPLE Y SIN VIOLENCIA, SIEMPRE QUE NO AMERITE PENA PRIVATIVA DE LA LIBERTAD DE MÁS DE CUATRO AÑOS, Y	V. XNI KAMANTAKGALHANAN PALA NITACHAPANAN, XANKGALH XNI NITALAKGCHAN TALAKGACHINUT LIWKAY AKGTATI KATA, CHU.	V. CUANDO SE COMETE UN ROBO SIN LLEGAR A LA VIOLENCIA, SIEMPRE QUE NO AMERITE CÁRCEL MÁS DE CUATRO AÑOS, Y.	0
22	VI. POR EL DELITO DE SEDICIÓN, O PORQUE HAYAN INVITADO, INSTIGADO O INCITADO A LA COMISIÓN DE ESTE DELITO FORMANDO PARTE DE GRUPOS IMPULSADOS POR RAZONES POLÍTICAS CON EL PROPÓSITO DE ALTERAR LA VIDA INSTITUCIONAL, SIEMPRE QUE NO SE TRATE DE TERRORISMO, Y	VI. XNI TAKGAMANTAXTUY, CHU XNI TAMAKILHTSUKUY AMA TALEKGALHIN CHU LITAMAKGPAKCSI AKGTUM LITAMAKXTUMIT XA CHATUM LIMAPAKGSINA XPALAKATA MATAPEKWANAN XPUMAPAKGSIN, XANKGALH XNI NI KATITAKGALHALH CHU NI KATILAKATIALH LIKAN, CHU	VI. POR EL DELITO DE ATACAR AL GOBIERNO, FORMANDO GRUPOS PARA DESORDENAR LA VIDA DEL PAÍS. SIEMPRE DE PERSONAS EMPIEZAN ALGUNA PELEA Y QUE NO USEN PISTOLAS PARA MATAR O PARA SACAR A UNA PERSONA POLÍTICA O POR QUE NO QUIEREN OBEDECER A LA LEY,	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	QUE EN LOS HECHOS NO SE HAYA PRODUCIDO LA PRIVACIÓN DE LA VIDA, LESIONES GRAVES A OTRA PERSONA O SE HAYAN EMPLEADO O UTILIZADO ARMAS DE FUEGO	XNIKGANTAXTUT NITU TAMAKGNIT, NACHANA NITI KARSINO TALAKG'KGAXIWALIMA CHU NI TATALAMA.	SIEMPRE QUE NO MATEN A NADIE, O HERIDO GRAVEMENTE A UNA PERSONA O HAYA USADO ARMAS DE FUEGO.	
23	ARTÍCULO 2. NO SE CONCEDERÁ EL BENEFICIO DE ESTA LEY A QUIENES HAYAN COMETIDO DELITOS CONTRA LA VIDA O LA INTEGRIDAD CORPORAL, SALVO LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 1, FRACCIONES I Y II DE ESTA LEY; NI A QUIENES HAYAN COMETIDO EL DELITO DE SECUESTRO, O CUANDO SE HAYAN UTILIZADO EN LA COMISIÓN DEL DELITO ARMAS DE FUEGO. TAMPOCO SE PODRÁN BENEFICIAR LAS PERSONAS INDICIADAS POR LOS DELITOS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 19 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, O QUE HAYAN COMETIDO OTROS DELITOS GRAVES DEL ORDEN FEDERAL	Articulo 2. NI KA TI MAXICA TA MAKGTAY WA AMA XLA KATA AMA TASTOKGNON LI MAPAKGSIN WA TI LAKLENKGOY TATALATLAW XLAKAT NAKXLATAMAT CHU NAKX TIYATLIWA, KAX MANWA WATU TALKALH KATAWILANI. TUM TASTOKNAN CHU TI; NAK WA LI MAPAKGSIN. NACHUNALITUM WA TI LAK LENKGOY XLKATA TI TA MATSEKGANAN TA CHIPANAN CHU PALA MASKUJUNI WA AMA LIKAN WA TU PANKGA, NA NILAY KA TE KA MAKGTAYAKA KAJ XPALAKATA WA TASTOKGNON XLA TALKAN NAK LI MAPAKGSIN XA KU NAJ TSA TALKHSTOKGNAN WA TU KILPAHIKAN XA LI PUTUM TI LATAMAN NAK XLA LANKA PULATAMAN. O SU CHI TA TLAWANI TU TALAKLEN NA PULATAMAN.	ARTÍCULO 2, NO TENDRÁN NINGÚN APOYO DE ACUERDO LO ESCRITO Y ESTABLECIDO EN DE LA LEY; A EXCEPTO QUE, LOS QUE HAYAN COMETIDO UN AGRAVIO Y ATENTADO CONTRA LA VIDA Y SALUD, ASÍ COMO CORPORAL, ASÍ COMO ESTA EN LA LEY. EXCEPTO LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 1, PRIMER Y SEGUNDO FRACCIÓNES I Y II, DE ACUERDO CON EL TAMPOCO LOS QUE COMETIERON DELITO DE SECUESTRO D COMETIDO Y HAYAN USADO ALGÚN ARMA DE FUEGO NO SE LES DARÁ NINGÚN APOYO NO SE PODRÁN BENEFICIAR LAS PERSONAS ACUSADAS POR LOS DELITOS QUE DICE EL ARTÍCULO 19 DE LA CONSTITUCIÓN O QUE HAYAN COMETIDO OTROS DELITOS GRAVES	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
24	ARTÍCULO 3. LA PERSONA INTERESADA O SU REPRESENTANTE LEGAL, PODRÁ SOLICITAR A LA COMISIÓN A QUE SE REFIERE EL PÁRRAFO TERCERO DE ESTE ARTÍCULO LA APLICACIÓN DE ESTA LEY. DICHA COMISIÓN DETERMINARÁ LA PROCEDENCIA DEL BENEFICIO Y SOMETERÁ SU DECISIÓN A LA CALIFICACIÓN DE UN JUEZ FEDERAL PARA QUE ÉSTE, EN SU CASO, LA CONFIRME, PARA LO CUAL	Articulo 3. WA A MA LATAMAN WA TI LAKPUTSANAMA O SU CHI WA TI KGAH MAKTAYAMA, TLAN NA LISA SKINWA TU TALKGSTSOKNON NAK XLA TUTO TASTOKNON NAK WA LI MAPAKGSIN. WACHU TA TI TAMKAXTUMIT NA MATUTSUWI XLAKATA WA TU NA TACHUWINAN CHU WA LAKU NA LAKGATSOKGA WA MAPAKGSINA XA PUXKU LA TA TLAN NA LAK LEN , LATA STITUM NA WAXILHA.:	ARTÍCULO 3. CUANDO UNA PERSONA QUE NECESITE O PIDA QUE LO AYUDEN, DEBE PEDIRLO A LA AUTORIDAD COMISIÓN Y LA COMISIÓN AUTORIDAD DEBE HABLAR O DECIDIR POR QUÉ SE LE DA EL BENEFICIO EN QUE LO VAN AYUDAR Y MANDARÁN SU DECISIÓN A UN JUEZ QUE DECIDIRÁ LO QUE ENTRE ELLOS LA PERSONA ACUSADA O SU REPRESENTANTE HABLARON O DECIDIERON. SI SE LE DA EL BENEFICIO O NO	0
25	I. TRATÁNDOSE DE PERSONAS SUJETAS A PROCESO, O INDICIADAS PERO PRÓFUGAS, EL JUEZ FEDERAL ORDENARÁ A LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA EL DESISTIMIENTO DE LA ACCIÓN PENAL, Y	I. KAJ XLAKATA WA TI LATAMAN TI TA TUTSUWIKGO O SU CHI WA TI TSALAKGONI, WA MAPAKGSINA NA MASKUJUNUN WA TI TA CHIPANAN LA LAKGTSOMINAN XLKATA LIKALANKA PULATAMAN, CHU WA TI NI TU LAKLEN	I. AQUELLAS PERSONAS QUE ESTÁN POR CUMPLIR SU SENTENCIA ACUSADAS O EN PROCESO O, PERO ANDAN HUYENDO, EL JUEZ FEDERAL LE DIRÁ A LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. LA CANCELACIÓN /ANULACIÓN DE LA ACUSACIÓN. QUE YA NO LO SENTENCIARAN.	0
26	II. TRATÁNDOSE DE PERSONAS CON SENTENCIA FIRME, SE REALIZARÁN LAS ACTUACIONES CONDUCENTES PARA, EN SU CASO, ORDENAR SU LIBERACIÓN	II. KAJ XLAKATA WA AMA LATAMAN WA TI LAKLEN TATLAW NA KA TLAWAKAN TASKUJUT, WATU XA TA AKGSTITUM, KAJ XLAKATA PALA NA MAKXTAKGKAN	II. AQUELLA PERSONA QUE TIENE SENTENCIA YA DEFINIDO, SE LE REALIZARÁ O HARÁN PAPELEOS PARA MANDAR QUE SALGA LIBRE QUE LES DIGAN CUANDO SALDRÁN.	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
27	<p>PARA EFECTOS DE LAS SOLICITUDES QUE PRESENTEN LAS PERSONAS QUE HAYAN SIDO VINCULADAS A PROCESO O SENTENCIADAS POR LAS CONDUCTAS SEÑALADAS EN EL ARTÍCULO 1, FRACCIÓN VI, DE LA PRESENTE LEY, LA COMISIÓN DEBERÁ SOLICITAR OPINIÓN PREVIA A LA SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN.</p>	<p>AMA TAMAKUXTINA TIKU NA SKIN NA TAPATIKAN XTAKAKGALHIN CHUNA WAN NAK ARTÍCULO 1 PULHNA NA SKIN TAKGALHSKININ NAK SECRETARÍA DE GOBIERNO</p>	<p>AQUELLAS PERSONAS QUE SOLICITEN QUE SE LES PERDONE SU CASTIGO, POR LOS DELITOS LAS QUE ESTAN MENCIONADOS EN EL ARTICULO 1, FRACCIÓN VI, PRIMERO LA COMISIÓN DEBEN PEDIR LA OPINION DE LA SECRETARIA DE GOBIERNO. GOBERNACIÓN</p>	0
28	<p>EL EJECUTIVO FEDERAL INTEGRARÁ UNA COMISIÓN QUE COORDINARÁ LOS ACTOS PARA DAR CUMPLIMIENTO Y VIGILAR LA APLICACIÓN DE LA PRESENTE LEY, EN LOS CASOS EN QUE CONSIDERE QUE UN HECHO ENCUADRA DENTRO DE ALGÚN SUPUESTO DE LOS PREVISTOS EN EL ARTÍCULO 1 DE ESTA LEY.</p>	<p>. XA PUXKU CHU KUN AMAKGAPITSI TAMAKUXTINA PULHNA NA AKGXILHA PI CHUNA NA MAKGANTAXTIKAN UMA LIMAPAKSIN CHU NA NA AKXILHA PI WA NIKULA WAN NAK ARTÍCULO 1 XLA UMA LIMAPAKGSIN</p>	<p>EL PRESIDENTE JUNTO O EN CONJUNTO CON UN GRUPO DE PERSONAS DEBEN VER QUE SE LLEVE A CABO ESTA LEY, Y ASEGURARSE DE QUE SE CUMPLA LO QUE DICE EL ARTÍCULO 1 DE ESTA LEY.</p>	
29	<p>LAS SOLICITUDES PODRÁN SER PRESENTADAS POR LAS PERSONAS QUE TENGAN RELACIÓN DE PARENTESCO POR CONSANGUINIDAD O AFINIDAD HASTA EL CUARTO GRADO CON EL INTERESADO O POR ORGANISMOS PÚBLICOS DEFENSORES DE DERECHOS HUMANOS, CUMPLIENDO LOS PROCEDIMIENTOS QUE</p>	<p>AMA XLILAKGAPASNI TIKU MAKLAKGALHINALH LHAN NA SKIN UNA LIMAPAKSIN TATAPATIN CHU NACHUNA TIKU KAMAKTAYEY TAMAKUXTINANIN WA AMA COMISION XLA DERECHOS HUMANOS</p>	<p>LOS FAMILIARES DEL DELINCUENTE PUEDEN SOLICITAR ESTA LEY DEL PERDÓN Y TAMBIEN LOS QUE AYUDAN A LAS PERSONAS COMO LA COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS.</p>	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	DETERMINE LA COMISIÓN.			
30	LA SOLICITUD DE AMNISTÍA SERÁ RESUELTA POR LA COMISIÓN EN UN PLAZO MÁXIMO DE CUATRO MESES CONTADOS A PARTIR DE LA PRESENTACIÓN DE LA MISMA. TRANSCURRIDO DICHO PLAZO SIN QUE SE NOTIFIQUE SU DETERMINACIÓN, SE CONSIDERARÁ RESUELTA EN SENTIDO NEGATIVO Y LOS INTERESADOS PODRÁN INTERPONER LOS MEDIOS DE DEFENSA QUE RESULTEN APLICABLES.	AKXNI NA MASTAKGOY XKAPSNAPKAN NIKU SKIMAKGOLH TATAPATIN NA MASTAKGOY XTAKGALHTIKAN TATI PAPA, CHU KUM NI NA KAKGALHTIKAN WAMPUTUN PI NI KA TI TAPATIKALH LHAN NA SKIN ALAKATANU TAMAKTAY	UNA VEZ QUE PRESENTEN LOS PAPELES DONDE SOLICITAN SE LES DE EL PERDÓN DEBEN DARLES RESPUESTA EN 4 MESES. SI NO LES CONTESTAN ESO SIGNIFICA QUE NO SERÁN BENEFICIADOS Y PODRÁN SOLICITARLO POR OTRO LADO	0
31	SERÁN SUPLETORIAS DE ESTA LEY, EN LO QUE CORRESPONDA, LA LEY FEDERAL DE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO Y EL CÓDIGO NACIONAL DE PROCEDIMIENTOS PENALES.	LITALAKGAPALIT XLA UMA LEY WAX LAKATA WA LEY FEDERAL TU XLAKATA LILAKAXLAT ICHU AMA CÓDIGO LIKALANKA TU LITLAWAT LIMAPAKGSIN.	WA UMA LIMAPAKGSIN, NA MASKUJUKAN NAK XLIKALANKA PULATAMN, LA, AMA TALAKTSOKGNON, ANTA NI TALKGTSOKGTAWILANI, AKGATUNU LITLAWAT WATU STALANIKAN, XLA TI LAKLEMNKGO.	0
32	ARTÍCULO 4. LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN SUSTRÁIDAS A LA ACCIÓN DE LA JUSTICIA POR LOS DELITOS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 1 DE LA PRESENTE LEY, PODRÁN BENEFICIARSE DE	Articulo 4. . WA LATAMANIN NIKUMÁ WILAKGOLH KPULACHIN XLAKATA NI TLÁN TUKÚ TLAWAKGONIT CHUNA NIKULA WAN ARTÍCULO TÚM XA LEY, TLÁN NA KATAPATIKÁN,	ARTÍCULO 4. LAS PERSONAS QUE ESTEN EN LA CÁRCEL PORQUE NO ESTA BIEN LO QUE HICIERON COMO DICE EL ARTICULO 1 DE ESTA LEY, LOS PERDONARAN SI ESCRIBEN UN	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	LA AMNISTÍA, MEDIANTE LA SOLICITUD CORRESPONDIENTE.	CHU NA TLAWAKGOY TUKU WAN LEY.	PAPEL QUE SE LLAMA SOLICITUD.	
33	ARTÍCULO 5. LA AMNISTÍA EXTINGUE LAS ACCIONES PENALES Y LAS SANCIONES IMPUESTAS RESPECTO DE LOS DELITOS QUE SE ESTABLECEN EN EL ARTÍCULO 1 DE ESTA LEY, DEJANDO SUBSISTENTE LA RESPONSABILIDAD CIVIL Y A SALVO LOS DERECHOS DE QUIENES PUEDAN EXIGIRLA, ASÍ COMO LOS DERECHOS DE LAS VÍCTIMAS, DE CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN APLICABLE.	Articulo 5. TAPATIN NI KI TI TASIYULH XLA LATAMANÍN TIKU TLAWAKGONIT TUKU NI TLÁN, NIKULA TALHKANIT ARTÍCULO TÚM XA UMÁ LEY, MAKGAXTAKGNIT NEMA LAKGCHANACHA NA SKIN XTAMAKGATAY CHUNA NA KATSÍ LANTLA NA TAPATIKAN CHUNÁ NIKULÁ WI LEGISLACIÓN.	Artículo 5 NO SE VERÁ PERDÓN PARA LAS PERSONAS QUE HICIERON ALGO QUE NO ESTÁ BIEN, ASÍ COMO ESTÁ MARCADO EN EL ARTICULO 1 DE ESTA LEY, DEJANDO LO QUE LE TOCA PARA QUE SE PUEDA PEDIR AYUDA Y ASÍ SABER COMO LE AYUDARAN ASÍ COMO LO DICE LA LEGISLACIÓN.	0
34	ARTÍCULO 6. EN EL CASO DE QUE SE HUBIERE INTERPUESTO DEMANDA DE AMPARO POR LAS PERSONAS A QUIENES BENEFICIA ESTA LEY, LA AUTORIDAD QUE CONOZCA DEL RESPECTIVO JUICIO DICTARÁ AUTO DE SOBRESEIMIENTO.	Articulo 6. TIKU MALAKGSIYKANIT NA LAKGAPAXTOKGA XA LATAMANÍN NEMA KAMAKGATAYA UMA LEY, MAPAKGSINA TIKU LAKGAPASNAN UMA JUICIO NA WAN CHU NA TAPATIKÁN NI NA TAPATIKÁN.	Artículo 6, AQUEL AL QUE HAYAN DEMANDADO SE DETENDRÁ POR LAS PERSONAS QUE AYUDA ESTA LEY, LA AUTORIDAD QUE CONOZCA ESTE JUICIO DIRÁ SI SE PERDONARA O NO.	0
35	ARTÍCULO 7. LOS EFECTOS DE ESTA LEY SE PRODUCIRÁN A PARTIR DE QUE EL JUEZ FEDERAL RESUELVA SOBRE EL OTORGAMIENTO DE LA AMNISTÍA.	Articulo 7. . AXNI TSUKU TASIYU UMÁ LIMAPAKGSIN NA MATSUKIKANAN MAPAKGSINÁ NA KAXTLAWÁY CHU NA MAKAMASTAY AMÁ TAPATIN.	Artículo 7. CUANDO COMIENZE A VERSE ESTA LEY COMENZARA EL JUEZ A RESOLVER Y ENTREGAR ESA AYUDA.	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
36	LAS AUTORIDADES EJECUTORAS DE LA PENA PONDRÁN EN INMEDIATA LIBERTAD A LAS PERSONAS INculpADAS, PROCESADAS O SENTENCIADAS, BENEFICIARIAS DE LA PRESENTE LEY, PRESERVANDO LA CONFIDENCIALIDAD DE LOS DATOS PERSONALES	WA LIMAPAKGASINANIN NEMA TLAWAKGO UMA TALATLAW NA KAMAXTUKGO LAKAPALA LATAMANIAN NEMA XKATALATLAWMAKA, WA UMA LEY NI NA LAKAMASTAY XTAKUWNIKAN CHU NIKULA LATAMAY.	LAS AUTORIDADES QUE REALIZAN ESTE JUICIO SACARAN RÁPIDO A LAS PERSONAS QUE ESTÁN ACUSADAS, ESTA LEY NO PODRÁ ENTREGAR SUS NOMBRES Y DONDE VIVEN.	
37	ARTÍCULO 8. LAS PERSONAS A QUIENES BENEFICIE ESTA LEY, NO PODRÁN SER EN LO FUTURO DETENIDAS NI PROCESADAS POR LOS MISMOS HECHOS	Artículo 8. WA LATAMAN, TI KA LAKGCHAN,WA UNA TA MATSANKGENANIN, NI LAY KA TI KA, CHIPAKA ES TUX LAKATA YA LAK LENKGO.	ART. 8. LAS PERSONAS BENEFICIADAS POR ESTA LEY NO PUEDRAN SER DETENIDAS POR LOS MISMOS DELITOSQUE COMETIERON.	0
38	PRIMERO. EL PRESENTE DECRETO ENTRARÁ EN VIGOR EL DÍA SIGUIENTE AL DE SU PUBLICACIÓN EN EL DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACIÓN, SIN PERJUICIO DE LO PREVISTO EN EL SIGUIENTE PÁRRAFO	Primero.. WA UNA LIMAPAKGSIN NA MASKUJUKAN LICHALI AKAN NA MÁS SIYUKAN NAK KAPSANT TU STAKAN,, LA NI KA TI LAMAKALAKTLAWA TA STOKGNUN TU SATALANI	PRIMERO. ESTA ORDEN SE APLICARÁ AL DÍA SIGUIENTE DE QUE SE PUBLIQUE EN EL PERIÓDICO. SIN QUE AFECTE EL PÁRRAFO QUE SIGUE	0
39	DENTRO DE LOS SESENTA DÍAS HÁBILES SIGUIENTES A LA ENTRADA EN VIGOR DEL PRESENTE DECRETO, EL EJECUTIVO FEDERAL DEBERÁ EXPEDIR EL ACUERDO QUE CREA LA COMISIÓN A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 3, PÁRRAFO TERCERO DE ESTA LEY. DENTRO DEL MISMO PLAZO, EL CONSEJO DE LA JUDICATURA FEDERAL	XLI AKGTUTU PUXAM KILHTAMAKU, XNI NITAPULHAKGAY LIJAXAT, AWAN MAKGSPUYUKAN LIMAPAKGSIN, WA TIKU LAKAPUXKUNKGOY XLIMAKGSPUYUTKAN TALAKKAXTLAN LATA' XLITALAKKAXTLAT PUMAPAKGSIN NIKUMA TALHKATAWAKANIT XAKGTUTU TATSOKGNI CHU XAKILHAKTUTU	DENTRO DE LOS SESENTA DÍAS HÁBILES DESPUÉS DE LA PUBLICACIÓN DE LA LEY, EL EJECUTIVO FEDERAL DEBERÁ PUBLICAR EL ACUERDO PARA CREAR LA COMISIÓN QUE DICE EL ARTÍCULO 3, PÁRRAFO TERCERO DE ESTA LEY. DENTRO DEL MISMO TIEMPO, EL CONSEJO DE LA JUDICATURA FEDERAL DECIDIRÁ LOS JUECES	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	DETERMINARÁ LOS JUECES FEDERALES COMPETENTES QUE CONOCERÁN EN MATERIA DE AMNISTÍA	LIMAPAKGSIN. WATI KILHTAMAKÚ, LIMAKXTÚM MAPAKGSINANIN NALAKSAKKGOY TIKU NALAKKAXTLAWANA NACHANA NA LAKGAPASKGOY LIMAPAKGSIN XALITAPATIN CHU XAPATSANKGAT.	FEDERALES QUE CONOCERÁN SOBRE LA LEY DEL PERDÓN O OLVIDO	
40	SEGUNDO. EL EJECUTIVO FEDERAL, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN, PROMOVERÁ ANTE LOS GOBIERNOS Y LAS LEGISLATURAS DE LAS ENTIDADES FEDERATIVAS LA EXPEDICIÓN DE LEYES DE AMNISTÍA POR LA COMISIÓN DE DELITOS PREVISTOS EN SUS RESPECTIVAS LEGISLACIONES QUE SE ASEMEJEN A LOS QUE SE AMNISTÍAN EN ESTA LEY.	Segundo. WA EJECUTIVO FEDERAL CHU SECRETARIA DE GOBERNACION NA LICHUWINANKGO XLAKATINKAN MAPAKGSINANIN XLILAKGATUM KACHIKINANIN. XLAKATA NA MASIYKAN UMA STLAN LIMAPAKGSIN ‘‘ LEY DE AMNISTIA ‘‘ WA TAMAKLAKALHIN NEMA NA TAXTUYA CHA LIMAPAKGSIN XLHILAKGTUM KACHIKINANIN CHU XTALAKGXTUM NATAXTUYACHA XLIMAPAKGSIN LEY DE AMNISTIA.	SEGUNDO. EL EJECUTIVO FEDERAL Y CON LA SECRETARIA HABLARAN CON LOS GOBIERNOS Y LES HARAN SABER Y A CONOCER SOBRE LA LEY DEL PERDON SEAN PARECIDOS A LOS QUE ESTA NUEVA LEY TIENE.	0
41	TERCERO. LAS EROGACIONES QUE SE PRESENTEN CON MOTIVO DE LA ENTRADA EN VIGOR DEL PRESENTE DECRETO SE REALIZARÁN CON CARGO A LOS PRESUPUESTOS APROBADOS A LOS EJECUTORES DE GASTO CORRESPONDIENTES, PARA EL EJERCICIO FISCAL QUE	Tercero. WA TUMIN NEMA NA TAMAKGLAKASKIN AKGXNI NA MASTAY UMA LIMAPAKGSIN ,NA LI TAXOKGO TUMIN NI KUMA WATIYA LIMAXTUKANIT XLAKATA EJERCICIO FISCAL AKGXNI NA CHIN XKILTAMAKU.	TERCERO. EL DINERO QUE DEL CUAL SE OCUPARA CUANDO SE APLIQUE ESTA LEY, SE PAGARA CON EL DINERO NECESARIO QUE YA ESTA DESTINADO PARA EL EJERCICIO FISCAL CUANDO LLEGUE EL MOMENTO.	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	CORRESPONDA			
42	CUARTO. LA COMISIÓN POR CONDUCTO DE LA SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN, ENVIARÁ AL CONGRESO DE LA UNIÓN UN INFORME ANUAL SOBRE LAS SOLICITUDES DE AMNISTÍA PENDIENTES Y RESUELTAS, ASÍ COMO DE LOS SUPUESTOS POR LOS CUALES SE HAN CONCEDIDO.	Cuarto. WAN TI TSOKGNA MAPAKGSINA XENKGAH NA MASTAY AKGTUM TATSOKGNI AKXNI NA TIXTU AKGTUM ´KATA XLA TIKU SKINKGO LIMATSANKGENAT CHU TIKU KAXWILINIKANIT XKAPSNAT NACHUNA TUKU XLIWUANKAN KAMAKGTAYAKA.	CUARTO. LA SECRETARIA DE GOBIERNO SIEMPRE ENTREGARÁ UN INFORME CADA VEZ QUE PASE UN AÑO, DE QUIENES PIDEN AMNISTÍA Y QUIENES YA LE ARREGLARON SUS DOCUMENTOS Y EL POR QUÉ SE LES APOYÓ.	0
43	QUINTO. DENTRO DE LOS 180 DÍAS POSTERIORES A LA ENTRADA EN VIGOR DE ESTA LEY, EL CONGRESO DE LA UNIÓN LLEVARÁ A CABO UN EJERCICIO DE REVISIÓN DE LOS DELITOS A QUE HACE REFERENCIA ESTA LEY CON LA FINALIDAD DE VALORAR LA VIGENCIA DE SUS ELEMENTOS CONFIGURATIVOS.	Quinto. XPULAKNI XLI AKGNAJATSA PUXUM KILTAMAKÚ LATA TSUKULH LITASKUJA XLA AMA LIMAPAKGSIN, WA TASTOKGNI XLA UNIÓN NA LIN AKGTUM TASKUJUT NIKU NA AKXILKAN TAMAKGLAKHGALIN CHUNA NIKULA WAN UMA LIMAPAKGSIN XLAKATA NA AKXILHKAN NIKUAKGLIT KATA LITALAKGACHINUNIT.	QUINTO. DENTRO DE LOS 180 DÍAS, DE QUE SE EMPEZO A TRABAJAR CON ESTA LEY, EL CONGRESO DE LA UNIÓN LLEVARE UN TRABAJO DE REVISIÓN DE LOS DELITOS, ASÍ COMO DICE LA LEY PARA VER POR CUANTOS DELITOS Y AÑOS ESTÁ PRESO.	0
44	CIUDAD DE MÉXICO, A 20 DE ABRIL DE 2020.- DIP. LAURA ANGÉLICA ROJAS HERNÁNDEZ, PRESIDENTA.- SEN. MÓNICA FERNÁNDEZ BALBOA, PRESIDENTA.- DIP. JULIETA	XKACHIKIN XLA MÉXICO, PUXAM XLI AKGTATI PAPA' KITSIS TAMAN PUXUM KATA. DIP. LAURA ANGÉLICA ROJAS HERNÁNDEZ, MAPAKGSINA. SEN. MÓNICA FERNÁNDEZ BALBOA,	CIUDAD DE MÉXICO, 20 DE ABRIL DE 2020. DIP. LAURA ANGELICA ROJAS HERNÁNDEZ, PRESIDENTA. - SEN. MÓNICA FERNÁNDEZ BALBOA, PRESIDENTA. - DIP. JULIETA	0



Texto original		Traducción	Retrotraducción	Audio
No.	Español			
	MACÍAS RÁBAGO, SECRETARIA.- SEN. PRIMO DOTHE MATA, SECRETARIO.- RÚBRICAS."	MAPAKGSINA. DIP. JULIETA MACÍAS RABAGO, MAKGATSOKGNA. SEN. PRIMO DOTHE MATA, MAKGATSOKGNA.	MACIAS RÁBAGO, SECRETARIA. - SEN. PRIMO DOTHE MATA, SECRETARIO. – RUBRICAS.	
45	CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO POR LA FRACCIÓN I DEL ARTÍCULO 89 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, Y PARA SU DEBIDA PUBLICACIÓN Y OBSERVANCIA, EXPIDO EL PRESENTE DECRETO EN LA RESIDENCIA DEL PODER EJECUTIVO FEDERAL, EN LA CIUDAD DE MÉXICO, A 22 DE ABRIL DE 2020.- ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR.- RÚBRICA.- LA SECRETARIA DE GOBERNACIÓN, DRA. OLGA MARÍA DEL CARMEN SÁNCHEZ CORDERO DÁVILA.- RÚBRICA	NA MAKGATSI NIKULA WAN TAPITSIN TUM XLA ARTICULO TATIPUXAMANAJATSA XLA CONSTITUCIÓN POLÍTICA XLA KACHIKININ MAKXTUM KINPULATAMANKAN, CHU XPALAKATA NA TAMASIYU CHU UKXILHKAN, MALAKGACHAY AKGTUM TATSOKGNI ANTA RESIDENCIA XLA PODER EJECUTIVO FEDERAL, ANTA KACHIKIN XLA MÉXICO, PUXUMATUY XLI AKGTATI PAPA' KITSIS TAMAN CHU PUXUM KATA. ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR. RUBRICA AMA MAKGATSOKGNA XLA GOBERNACIÓN, DRA. OLGA MARÍA DEL CARMEN SÁNCHEZ CORDERO DÁVILA. RUBRICA.	CUMPLIRÁ, ASÍ COMO DICE LA FRACCIÓN I DEL ARTICULO 89 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS DONDE SE DEMOSTRARÁ Y ENSEÑARÁ ENVIANDO UN ESCRITO EN LA RESIDENCIA DEL PODER EJECUTIVO FEDERAL ANTA CIUDAD DE MÉXICO, 22 DE ABRIL DE 2020. ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR. RUBRICA. LA SECRETARIA DE GOBERNACIÓN, DRA. OLGA MARÍA DEL CARMEN SÁNCHEZ CORDERO DÁVILA. RUBRICA.	0